

40th CHATAN TOWN 40TH



町制施行40周年

—— 進化し続けるまち、北谷町 ——



《町花》フイリソシンカ



《町木》センダン

ちやたんの人口《令和2年8月末現在》()内は前月との比較

人口 **28,857**人 (+21) | 男 **13,839**人 (±0) | 女 **15,018**人 (+21) | 世帯数 **12,377**世帯 (+13)

本号とバックナンバーは、北谷町役場ホームページでご覧になれます

<http://www.chatan.jp>

広報ちやたん

検索





第6回

未来へ伝える平和の想い

— 沖縄戦後75年 —

うむ



北谷町民平和の日

先の戦争では多くの町民が命と財産を失い、その上、終戦時には町の全域が米軍によって占領され、かろうじて生き延びた町民は、自らの土地に帰ることにすら許されませんでした。1946(昭和21)年10月22日、ようやく米軍から町内の一部に居住が許可され、町民は焦土と化したふるさとへの復興に努めました。

北谷町では、平和なふるさとへの建設に向けて踏み出した記念すべき第一歩の日である「10月22日」を「北谷町民平和の日」と条例で定め10月22日から10月31日までの平和推進旬間に平和祈念祭を開催し、平和の尊さを広める様々な取り組みを行っています。条例制定から25年、沖縄戦後75年、平和について考えてみませんか。

収容所での生活

米軍上陸後、北谷と砂辺の仮収容所に収容されていた住民は、4月5日に米軍の車両や徒歩で島袋の収容所に移されました。そこで、17歳から45歳までの男性をえり分け米軍の特別作業員として収容し、一般収容所では、瓦葺き屋に数所帯・数十人も押し込められ狭苦しい生活を送りました。



北中城村島袋の収容所(昭和20年)

ふるさとへの帰還

昭和20年10月30日島民に移動が許可されると人々は元の住居地に帰っていききましたが、基地建設が進んでいた北谷村には帰村の許可が下りませんでした。北谷村は軍民会議に帰還要請を重ね、他市町村に遅れること1年の昭和21年10月22日ようやく北谷村の一部地区へ移動が許可されました。



上勢頭の大毛の先遣隊事務(昭和21年)

昭和22年2月5日には村民の移動を促進するため越來村(当時)に設置していた仮役所を上勢頭の大毛の先遣隊事務に移し復興が進められていきました。

今年度はWEB配信を中心に開催します

令和2年度 北谷町平和祈念祭

10月22日から10月31日は「平和推進旬間」です。戦争の悲惨さや平和の尊さについて語り合い、戦争の実相を正しく継承していくために平和祈念祭を開催します。

10月22日から10月31日までWEB配信

- ① 平和学習事業報告会 / 戦争と平和についての講話会
- ② 憲法講演会 ③ 戦跡遺構めぐり ④ 平和祈念展(パネル展)

10月24日(土)

ドライブインシアター(映画鑑賞会)

※事前申し込み制 詳細はホームページをご確認ください。

10月31日(土)限定WEB配信

平和コンサート

詳しくは



お問い合わせ 町長室 秘書広報係 ☎936-1234(内線1110)

北谷町町制施行40周年



CHATAN TOWN 40TH

北谷町は、1980年(昭和55年)4月1日の町制施行以来、本年で40周年を迎えました。この40年の間に北谷町は大きく変化し活気と魅力あふれるまちとして発展し続けてきました。これもひとえに、町民の皆様のたゆまぬ努力と関係各位のご理解とご支援の賜物と深く感謝申し上げます。



1976年(昭和51年)ハンビー飛行場



現在のハンビー地区

令和3年度 保育所等の入所申込みについて

保育所等とは・・・

保護者の就労や病気等の理由により、家庭で児童(保育を必要とする児童)を保育することができない場合に、保護者にかわって保育することを目的とした児童福祉施設です。したがって、どの家庭の児童も無条件に入所できるものではありません。



対象児童

北谷町に住民票を有する世帯で、0歳から小学校就学前までの保育を必要とする児童。

給付認定申請書(現況届)・保育所等利用申込書の配布、受付期間及び場所

配布期間 令和2年9月23日(水)～(※土・日・祝日を除く)

受付期間 令和2年10月5日(月)～10月30日(金)(※土・日・祝日を除く)

受付時間 8:30～17:15(12:00～13:00を除く)※10月26日(月)から10月30日(金)の期間は19時まで受付

配布・受付場所 北谷町役場 子ども家庭課

提出書類

給付認定申請書(現況届)・保育所等利用申込書(児童1人につき1枚)
保育を必要とする証明書等の添付書類(就労証明書等)等



注意事項

- 先着順ではありません。
- 受付期間を過ぎますと令和3年4月1日入所の対象となりません。
期間内での提出をお願いいたします。また、必要書類に不備があると受付できません。
- 募集定員を超える申込みがあった場合は、入所できないことがありますので、予めご了承ください。その際には待機となります。

新型コロナウイルス感染症対策について

窓口の混雑による3密状態の回避のため、郵送でもお手続きいただけます。

宛 名	〒904-0192 北谷町字桑江226番地 北谷町役場子ども家庭課こども園係 行
注意事項	・ 受付期間内必着 です。消印は無効ですのでご注意ください。 受付期間終了後に到着した書類は、2次利用調整として扱います。 ・追跡可能な郵便(特定記録郵便、書留郵便等)で郵送ください。 ・郵便事故等については、一切責任を負いかねますのでご了承ください

継続在園児については、窓口の混雑防止のため、可能な限り下記期間にお申込をお願いします。

受付期間	令和2年度利用施設名
10/5(月)～10/9(金)	謝苺保育所、上勢保育所、美浜保育所、子どもの森保育園、中央保育園、つぼみ園、リトルマザーグース保育園、チャチャ保育園、うみそら保育園、あいの実保育園
10/12(月)～10/16(金)	愛育保育園、ファミリー保育園、つぼみっ子保育園
10/19(月)～10/23(金)	絆保育園、アスク北谷保育園、ひだまり認定こども園
10/26(月)～10/30(金)	就労等により、上記期間に提出が困難なもの

※きょうだい児がいる場合や都合が悪い場合には、別の保育所の申込日でも受付可能です。

今後、新型コロナウイルス感染症の感染状況により変更となる場合があります。

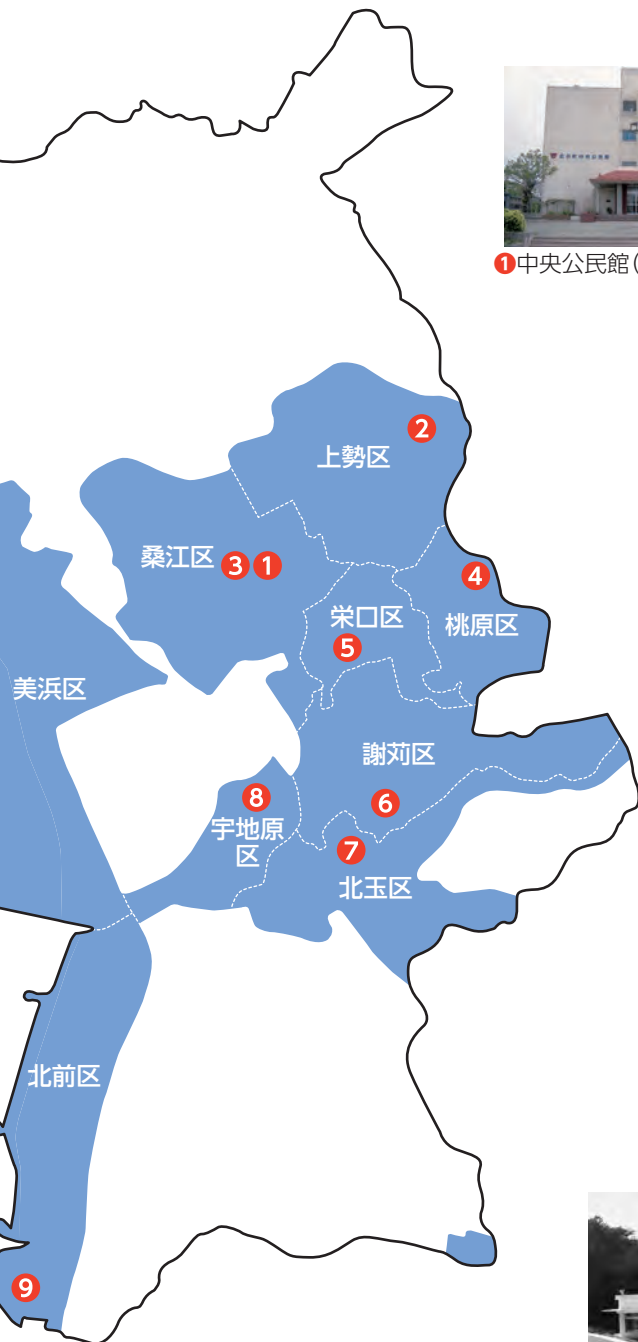
※詳細につきましては、北谷町ホームページに掲載いたします。

お問い合わせ 子ども家庭課 こども園係 ☎936-1234(内線2323・2324)

北谷町の社会教育

荒廃し混乱した戦後の社会状況の中、日本の民主化政策に伴って一九四六年（昭和二一）から各地に公民館が設置されました。一九四九年（昭和二四）には公民館を規定した社会教育法が制定され、公民館の設置目的を「住民のために、实际生活に即する教育、学術及び文化に関する各種の事業を行い、もつて住民の教養の向上、健康の増進、情操の純化を図り、生活文化の振興、社会福祉の増進に寄与すること」としました。

一方、戦後の沖縄では軍用地解放や地籍確認などの戦後処理が山積しており、社会教育に目が向くのは日本復帰を契機としてでした。他県に比べて大きな立ち遅れをみせている中、北谷村では一九七六年（昭和五一）年に中央公民館が



①中央公民館(1976年2月落成)



②上勢区公民館(1984年8月落成)



③桑江地区体育館(1991年4月落成)



④桃原区公民館(1980年7月落成)



⑤栄口区公民館(1983年4月落成)



⑦北玉区公民館(1984年11月落成)



⑥謝苅区公民館(1985年10月落成)

主な出来事

- 1976年 2月15日 中央公民館落成
- 1976年 7月 北谷村民図書室、図書貸出開始
- 1980年 7月 1日 行政区新編成（10区となる）
- 1980年 7月 5日 桃原区公民館落成
- 1981年 4月19日 北前区公民館落成
- 1982年 4月 3日 宮城区公民館落成
- 1982年 4月10日 砂辺区公民館落成
- 1983年 2月 1日 各区公民館に館長・主事設置
- 1983年 4月 3日 栄口区公民館落成
- 1983年 4月 9日 宇地原区公民館落成
- 1984年 2月 5日 第1回北谷町子ども会発表大会
- 1984年 4月 1日 中央公民館に専任館長設置
- 1984年 6月 地区公民館を拠点とする社会教育講座スタート
- 1984年 8月 5日 上勢区公民館落成
- 1984年11月 3日 北玉区公民館落成
- 1985年 5月 3日 第1回憲法講演会
- 1985年10月13日 謝苺区公民館落成
- 1986年 5月22日 中央公民館、トイレ改造・エレベーター設置（バリアフリー対応）
- 1986年 6月 6日 第1回盆栽展
- 1986年11月 3日 第1回町民書道展
- 1986年11月24日 第1回町民写真展
- 1986年11月29日 第1回町民生花展
- 1987年 1月25日 第1回北谷町民絵画展
- 1990年10月 7日 桑江地区体育館落成
- 1992年 4月 1日 北谷町立図書館に改称
- 1992年 9月 1日 北谷町生涯学習人材バンク設置
週5日制に伴う学校施設の開放開始
- 1995年 3月11日 第1回北谷町生涯学習まつり
- 1997年11月 8日 第1回北谷町少年少女合唱団発表会
- 2003年 4月 1日 美浜区誕生（11行政区となる）
- 2004年 4月 1日 ちゃたんニライセンター開館
- 2009年 4月26日 美浜区公民館落成

【参考資料】

『北谷町史 第1巻 通史編 附録』2005年
 『北谷町の教育 令和元年度』2019年
 『広報ちゃたん縮刷版』1983年
 『基地と北谷町』2008年
 『北谷町勢要覧 昭和55年度版』1981年

【作成】北谷町公文書館

完成し、社会教育の中核を担います。昭和五四年度からは各行政区に一館をめざし地域公民館整備計画が開始されました。一九八三年（昭和五八）には各区公民館に館長と主事を設置し、各種の教室や講座と社会教育学級の開設を行ない、村民に学習の場と機会を提供していきました。



12 砂辺区公民館(1982年4月落成)



11 宮城区公民館(1982年4月落成)



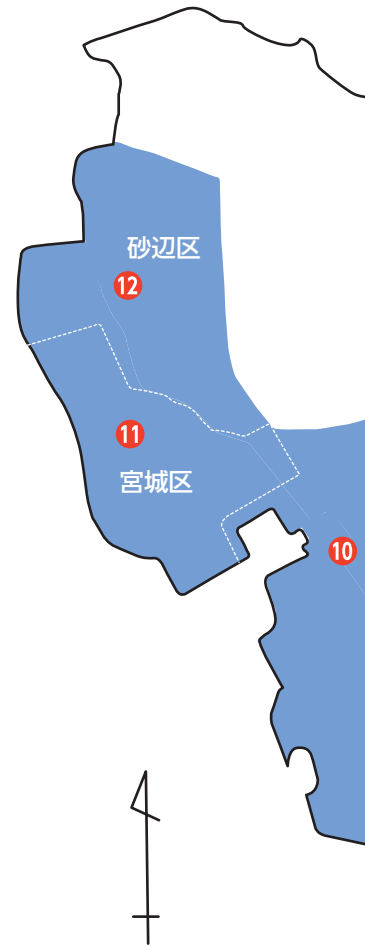
10 美浜区公民館(2009年4月落成)



9 北前区公民館(1981年4月落成)



8 宇地原区公民館(1983年4月落成)





北谷町立幼稚園からのお知らせ



●令和3年度新入園児募集

(幼稚園は義務教育ではありません。)

- 対象児 各町立小学校区内にお住まいの幼児
《5歳児》平成27年4月2日から
平成28年4月1日生まれ
《4歳児》平成28年4月2日から
平成29年4月1日生まれ

●必要書類

学校教育課(町役場3階)及び町立幼稚園にて配布
※町ホームページからもダウンロードできます。

●受付期間

令和2年10月5日(月)から10月30日(金)
(土日祝祭日を除く)
午前9時から午後5時(正午から午後1時を除く)

●受付場所 学校教育課(町役場3階)

※幼稚園での書類受付はいたしません。

●長期預かり保育利用申し込み

- 対象 町立幼稚園に在籍し、次のいずれかに該当する4,5歳児

- 1 保護者の就労
- 2 家族の介護・看護
- 3 求職活動(最長3か月)
- 4 母親の妊娠・出産(産前2か月・産後2か月)
- 5 保護者が入院もしくは通院中
- 6 保護者の就学
- 7 育児休業

●必要書類

学校教育課(町役場3階)及び町立幼稚園にて配布
※町ホームページからもダウンロードできます。

●受付期間

令和2年10月5日(月)～30日(金)(土日祝祭日を除く)
午前9時から午後5時(正午から午後1時を除くを除く)

●受付場所 学校教育課(町役場3階)

※幼稚園での書類受付はいたしません。

●幼稚園特別支援教育に係る加配教諭申請

- 対象児 令和3年4月から北谷町立幼稚園へ入園・進級する幼児で、知的、情緒、視覚、聴覚、病虚弱、肢体又は発達に障がいがあり、特別支援教育が必要と思われる幼児。

●申請について

【町立幼稚園、町立保育所、認可保育園へ在籍している幼児】
→ 在籍園での申請となります。在籍園へお問い合わせください。

【認可外保育所または他市町村の保育所等へ在籍している幼児、その他の幼児】

→ 学校教育課へお問い合わせください。

●手続きの流れ

- ・募集案内、教育相談
- ・申請書類の提出
(1)実態調査票 (2)保護者の同意書 (3)就園相談票
(4)その他専門医の診断書等)
- ・申請締め切り 10月23日(金)
- ・教育面談 11月26日(木)午後2時から
場所 ニライセンター
- ・判定通知 12月下旬ごろ
教育委員会より判定結果を通知します。



◎町立幼稚園での受け入れについて

町立幼稚園では、安全確保に努めながらそれぞれのお子さんの発達状況に応じた保育を心がけていますが、**必ずしも障がいのあるお子さんに、加配教諭が1対1で対応するものではありません。**あらかじめご了承ください。

お問い合わせ 学校教育課 指導係 ☎982-7705

北谷町指定ごみ袋を給付しています!!



北谷町では、紙おむつを使用する乳幼児の保護者や本町から紙おむつ等の給付を受けている者に対し、経済的負担の軽減を図るために北谷町指定ごみ袋(小サイズ)を給付しております。**年度末の3月までに**申請していただ

けると年度分の指定ごみ袋の給付を受けることができますので、まだ申請していない方は忘れずに申請してください。不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。

対象者	給付枚数	申請時の持ち物	申請及び給付窓口
2歳未満の乳幼児	<ul style="list-style-type: none"> ・1月当たり10枚とし、該当する月数分を一括で給付します。 ・給付枚数は年間120枚を上限とします。 	<ul style="list-style-type: none"> ・印鑑 ・母子健康手帳又は健康保険証 	保健衛生課環境衛生係(保健相談センター内)
本町より紙おむつ又は尿取りパットの給付を受けている介護者		<ul style="list-style-type: none"> ・印鑑 ・北谷町介護用品給付決定通知 	
本町よりストーマ装具又は紙おむつの給付を受けている障がい者又は障がい児		<ul style="list-style-type: none"> ・印鑑 ・北谷町日常生活用具給付決定通知 	

※窓口にお越しの際は、指定ごみ袋を入れるマイバックをお持ちください。

お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係(北谷町保健相談センター内) ☎982-7033

町経済団体がコロナ対策で 共通ガイドライン

8月20日(木)町観光協会や町商工会などの町内経済6団体が独自に作成した新型コロナウイルス感染防止ガイドラインを発表しました。幅広い業種にまたがる統一したガイドラインは県内初。町内事業者約1300のうち8割程度がいずれかの団体に加盟しており、共通のガイドラインを定めることで効果的な感染防止対策に繋げることが期待されています。ガイドラインは町観光協会ホームページで配信中。



新型コロナウイルスに打ち勝つ

「新しい生活様式」の実践例

◎感染防止の3つの基本

- ✓ 人との間隔は、できるだけ2m(最低1m)空ける。
- 遊びに行くなら屋内より屋外を選ぶ。
- 会話をする時は、可能な限り真正面を避ける。
- 外出時、屋内、会話をするとき、症状がなくてもマスクを着用する。
- 家に帰ったらまず手や顔を洗う。できるだけすぐ着替える。シャワーを浴びる。
- 手洗いは30秒程度かけて水と石けんで丁寧に洗う。(手指消毒薬の使用もOK)



お問い合わせ

沖縄県相談窓口(コールセンター)
☎ 866-2129 24時間対応(土日・祝日も実施)

令和2年国勢調査を実施しています!

国勢調査は、大正9年(1920年)の第1回調査以来、国の最も基本的で重要な統計調査として実施されており、令和2年(2020年)に100年の節目を迎えます。国勢調査は、日本国内に居住するすべての人及び世帯の実態に関する統計を作成し、国及び都道府県・市区町村における各種行政施策の立案・実施その他の基礎資料を得ることを目的とした調査です。

●調査の期日

令和2年10月1日現在で実施します。

●調査の対象

日本国内にふだん住んでいるすべての人(外国人含む)及び世帯を対象とします。

ただし、外国政府の外交使節団・領事機関の構成員(随員やその家族を含む)及び外国軍隊の軍人・軍属とその家族は除きます。

※10月1日以前に生まれた子も調査の対象となります。

●回答期限

令和2年10月7日(水)

回答期限までに回答が確認できない場合は、お住まいの担当調査員が回収に伺います。

●新型コロナウイルス感染症への対応

今般の新型コロナウイルス感染症は、我が国の社会経済及び国民生活に大きな打撃を与えております。

このため、新型コロナウイルス感染症の発生・感染拡大を防止するため、できるだけ世帯と調査員が対面しない「非接触の調査方法」で調査を実施します。

◎非接触の調査方法

- 世帯に対する調査の趣旨の説明などは、原則としてインターホン越しに行い、調査書類は郵便受けやドアポストに入れて配布します。(地区により、インターホン越しの説明をせず調査書類を郵便受け等に投函することがございます。)
- 調査票は、できるだけインターネット又は郵送での提出にご協力をお願いいたします。(ご希望の場合、回答が確認できない場合は、お住まいの地区の担当調査員が調査票の回収に伺います。)



お問い合わせ 企画財政課 企画調整係 ☎ 936-1234(内線1321)

社会保険加入者及び生活保護受給者の 人間ドック・脳ドック費用助成申込

新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、実施を再延期しておりました社会保険加入者及び生活保護受給者の人間ドック・脳ドック費用助成申込について、受付日が決まりました。

受付日時：令和2年10月27日(火)午前9時から午前10時まで

受付場所：北谷町役場1階 レセプションホール

(午前10時以降は北谷町役場1階 保健衛生課(4番窓口)で受付)

申込みに必要なもの：健康保険証

対象者：40歳以上の北谷町民

※社会保険等の助成制度により、人間ドック又は脳ドックを受診することができる方は対象外
※今年度内において、特定健診、長寿健診又はこれらに相当する健康診査を受診済みの方又は受診予定の方は対象外

定員：社会保険加入者及び生活保護受給者 合計30名(申込先着順)

助成額：15,000円(助成回数は、1人1回まで)

- 《注意事項》
- 社会保険加入者については、事前に職場や加入している健康保険へ人間ドック又は脳ドックの助成制度がないかご確認をお願いします。
 - 県内の感染状況によっては、再び延期となる場合もありますのでご了承ください。

- 《お願い》
- 必ずマスクを着用して来庁してください。
 - 次の項目に該当する方は、来庁を自粛してください。(代理人による申込も可能です)
 - ① 自宅で検温を行い、体温が37.5度以上の発熱がある方
 - ② 風邪の症状がある方
 - ③ 過去14日間以内に発熱や感冒症状で受診や服薬等をした方
 - ④ 14日以内に感染拡大している地域や国への訪問歴がある方



お問い合わせ 保健衛生課 国民健康保険係 ☎936-1234 (内線2414)

～来年度小学校へ入学するお子様の保護者の方へ～ 就学时健康診断のお知らせ

令和3年度に小学校へ入学する児童の就学时健康診断を次のとおり行います。

- ◆当日は時間を厳守し、保護者同伴で健康診断を受けてください。
- ◆「健康診断通知書(9月下旬頃に郵送されるハガキ)」と「母子健康手帳」を忘れずに持参してください。

※新型コロナウイルス感染拡大により、健診の中止や日程が変更となった場合は、町ホームページにてお知らせいたします。



健康診断日程

内科・歯科			
就学予定学校	健康診断実施日	受付時間(診察開始時間)	実施会場
北谷第二小学校	令和2年10月15日(木)	健康診断通知を ご確認ください	ちやたんニライセンター 1階 カナイホール (北谷町字桑江467番地1)
浜川小学校	令和2年11月5日(木)		
北玉小学校	令和2年11月12日(木)		
北谷小学校	令和2年12月3日(木)		

視力・聴力			
健康診断実施日	時間	実施会場	
令和2年10月1日(木)	午後1時～午後4時	中部地区医師会検診センター (北谷町字宮城1番地584)	
令和2年10月2日(金)			
令和2年10月3日(土)			

※右記の視力・聴力検査は、北谷町立幼稚園に通っているお子様以外が対象です。
※北谷町立幼稚園に通っているお子様は、幼稚園で実施します。

お問い合わせ 学校教育課 指導係 ☎982-7705

謝苅保育所 子育て支援センター 10月の行事予定

- 身体測定**.....1日(木)～30日(金)
※お子さんの身長・体重を測りましょう。
 - 育児講座『出前・歯と口の健康講座』**.....16日(金)
 - 子育てエンジョイプログラム**
28日(水)、11月4日(水)、11月11日(水)、
11月18日(水)、12月16日(水)
【時間】午後2時～午後3時30分
※午後の利用は、プログラム参加者のみとなります。
★子育てのイライラを軽減し、お子様にあった関わりを
習慣的に実践していただくための学座です。
 - 子育て講座『乳幼児期の生活リズムについて』**...23日(金)
- ※行事予定は、新型コロナウイルス感染症の状況によって変更
することがあります。



← 公式LINEはこちらから
登録した方はご本人とお子さんの名前を
送信してください。
町ホームページから「支援センターだより」
が閲覧できます。

お問い合わせ

謝苅子育て支援センター ☎936-2447

10月～11月の集団健診のお知らせ

今年度の集団健診は
完全予約制(受付時間指定制)です！



月日	場所
10月11日(日)	ニライセンター
10月28日(水)	ニライセンター
11月4日(水)	保健相談センター
11月15日(日)	保健相談センター

※気象状況や今後の新型コロナウイルスの感染状況によっ
ては日程を変更する場合があります。

- 当日は、マスクの着用をお願いします。
(マスクは各自でご準備ください)
- 今年度は託児サービスは実施しません。
お子様の安全と感染リスクを回避する
ためです。ご了承ください。



詳細はこちら

お申込み・お問い合わせ

保健相談センター ☎936-4336



身近なところから
防災を考えてみよう！

ちーたんの ちょこっと防災

台風シーズンの到来です。台風は、沖縄に暮らす皆さんにとって最も身近な自然災害ではない
でしょうか。今回の「ちょこっと防災」は防災クイズ～台風編～。知っているようで実は知らない？
みなさんの台風に関する知識を確かめてください。



Q1	Q2	Q3	Q4	Q5
<p>「台風の目」の説明 として正しくない ものはどれ？</p> <p>①台風の風は「台風の 目」が発生源</p> <p>②「台風の目」の中は 風雨がおだやか</p> <p>③「台風の目」は遠心 力が強く働いている</p>	<p>台風が近づく際に、 前もってできる対策 として正しくない ものはどれ？</p> <p>①防災グッズを用意 する</p> <p>②外に出て空や海の 様子をチェックする</p> <p>③テレビやインター ネット等で気象 情報をこまめに チェックする</p>	<p>避難に関する情報 で、一番危険が迫っ ている時に出され るものはどれ？</p> <p>①避難勧告</p> <p>②避難準備・高齢者 等避難開始</p> <p>③避難指示</p>	<p>台風シーズンが来 る前に、普段から取 り組める台風対策 はどれ？</p> <p>①側溝や雨どいの掃 除しておく</p> <p>②長期にわたる外出 や旅行を控える</p> <p>③家財道具は普段か ら高い所に置く</p>	<p>停電対策として、 正しくないものは どれ？</p> <p>①冷凍庫に保冷剤を たくさん準備して、 停電時にそれらを 冷蔵庫へ移す</p> <p>②トイレトーパー などの日用品を買 い占める</p> <p>③LEDライトの電源 (乾電池)や携帯電 話などの充電を確 認する</p>

いかがでしたか？全ての設問に自分で答えられましたか？(回答はこのページの下部にあります)

台風には慣れていると思いがちですが、台風をはじめとする豪雨や強風による自然災害は、近年その規模が大き
くなってきています。想定外、これまで経験したことのない被害をもたらす可能性があります。今一度、我が家
の台風対策を見直してみてくださいね。

北谷町防災アドバイザー 防災士 松村直子

水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday	土 Saturday
<p>30</p> <p>中 満 06:45(207) 19:12(207) 潮 干 00:45(65) 13:02(47)</p> <p>旧8月15日・仏滅・うし</p> <p>・ふくしなんでも相談 (補聴相談) ・消費生活相談室</p>	<p>1</p> <p>中 満 06:45(207) 19:12(207) 潮 干 00:45(65) 13:02(47)</p> <p>旧8月15日・仏滅・うし</p> <p>・ふくしなんでも相談 (補聴相談) ・消費生活相談室</p>	<p>2</p> <p>大 満 07:17(210) 19:35(208) 潮 干 01:14(56) 13:29(51)</p> <p>旧8月16日・大安・とら</p>	<p>3</p> <p>大 満 07:48(210) 19:57(208) 潮 干 01:41(48) 13:54(57)</p> <p>旧8月17日・赤口・う</p>
<p>7</p> <p>中 満 10:03(179) 21:34(188) 潮 干 03:42(47) 15:38(97)</p> <p>旧8月21日・仏滅・ひつじ</p> <p>・ふくしなんでも相談 (法律相談) ・健康相談</p>	<p>8</p> <p>中 満 10:48(167) 22:05(178) 潮 干 04:20(55) 16:11(109)</p> <p>旧8月22日・大安・さる</p> <p>・消費生活相談室</p>	<p>9</p> <p>小 満 11:52(156) 22:49(167) 潮 干 05:09(63) 16:58(121)</p> <p>旧8月23日・赤口・とり</p>	<p>10</p> <p>小 満 13:38(152) 潮 干 06:21(71) 18:41(131)</p> <p>旧8月24日・先勝・いぬ</p>
<p>14</p> <p>中 満 04:51(193) 17:41(204) 潮 干 11:17(36) 23:43(64)</p> <p>旧8月28日・大安・とら</p> <p>・健康相談</p>	<p>15</p> <p>中 満 05:42(211) 18:14(217) 潮 干 12:01(29)</p> <p>旧8月29日・赤口・う</p> <p>・人権行政町民無料法律相談 ・消費生活相談室</p>	<p>16</p> <p>大 満 06:29(224) 18:48(225) 潮 干 00:22(42) 12:42(28)</p> <p>旧8月30日・先勝・たつ</p>	<p>17</p> <p>大 満 07:16(230) 19:22(230) 潮 干 01:02(23) 13:21(34)</p> <p>旧9月1日・先負・み</p>
<p>21</p> <p>中 満 10:33(186) 21:46(197) 潮 干 03:54(19) 16:01(98)</p> <p>旧9月5日・先勝・とり</p> <p>・健康相談</p>	<p>22</p> <p>中 満 11:38(169) 22:32(180) 潮 干 04:46(34) 16:54(113)</p> <p>旧9月6日・友引・いぬ</p> <p>・消費生活相談室</p>	<p>23</p> <p>小 満 13:06(159) 23:38(162) 潮 干 05:50(51) 18:17(123)</p> <p>旧9月7日・先負・い</p>	<p>24</p> <p>小 満 14:45(158) 潮 干 07:14(64) 20:15(121)</p> <p>旧9月8日・仏滅・ね</p>
<p>28</p> <p>中 満 05:15(176) 17:42(190) 潮 干 11:29(59) 23:51(60)</p> <p>旧9月12日・友引・たつ</p> <p>・集団健診 (場所：ニライセンター) ・健康相談</p>	<p>29</p> <p>中 満 05:54(185) 18:08(195) 潮 干 12:02(58)</p> <p>旧9月13日・先負・み</p> <p>・消費生活相談室</p>	<p>30</p> <p>中 満 06:28(192) 18:32(199) 潮 干 00:20(47) 12:31(59)</p> <p>旧9月14日・仏滅・うま</p>	<p>31</p> <p>大 満 07:01(196) 18:56(201) 潮 干 00:48(36) 12:59(62)</p> <p>旧9月15日・大安・ひつじ</p>

わんぱく (上勢桑江) 児童館
☎ 936-4000

○【10月の行事】
(未定)認定会

※詳細は児童館だよりをご覧ください。

ハッピー (北玉) 児童館
☎ 936-0708

○【10月の行事】
現在行事予定はありません

※詳細は児童館だよりをご覧ください。

わくわく (宮城) 児童館
☎ 921-7171

○【10月の行事】
現在行事予定はありません

※詳細は児童館だよりをご覧ください。

北谷町青少年支援センター
☎ 936-3424

【場所】ちゃたんニライセンター2階
○なんでも教育相談：
月～金 9時～17時 [いじめ、不登校、ひきこもり、教育問題全般]
※カウンセリングも行っていきます(要受付)

町民カレンダー

2020(令和2)年
10
OCTOBER 神無月

消費生活相談室
毎週木曜日
10時～12時 13時～16時
場所：北谷町役場2階 205会議室
※相談は無料。電話相談も可能です。
お問い合わせ ☎ 936-1234 (内3320)

就職・生活支援相談
平日
11時～12時 13時～16時
受付：福祉課 地域福祉係
お問い合わせ ☎ 982-7719
受付：沖縄県就職・生活支援パーソナルサポートセンター
お問い合わせ ☎ 923-0881

健康相談
毎週水曜日
9時～11時30分
場所：保健相談センター
お問い合わせ ☎ 936-4336

日 Sunday
27

4
大満 08:20(206) 20:20(206)
潮干 02:10(44) 14:19(65)
旧8月18日・先勝・たつ

11
小満 00:14(157) 15:26(160)
潮干 07:58(71) 21:02(125)
旧8月25日・友引・い
・**集団健診** (場所：ニライセンター)

18
大満 08:02(228) 19:56(229)
潮干 01:42(11) 14:00(46)
旧9月2日・仏滅・うま

25
小満 01:29(152) 15:55(166)
潮干 08:47(68) 21:47(107)
旧9月9日・大安・うし

月 Monday
28

5
大満 08:52(199) 20:43(202)
潮干 02:39(42) 14:44(75)
旧8月19日・友引・み

12
長満 02:23(159) 16:25(174)
潮干 09:25(62) 22:15(109)
旧8月26日・先負・ね

19
大満 08:49(219) 20:31(223)
潮干 02:24(5) 14:39(63)
旧9月3日・大安・ひつじ

26
長満 03:16(155) 16:40(174)
潮干 09:59(66) 22:40(91)
旧9月10日・赤口・とら
・**ことばと育ちの相談**
(場所：育ちの支援センター「いっぽ」)

火 Tuesday
29


6
中満 09:26(190) 21:07(196)
潮干 03:09(43) 15:10(85)
旧8月20日・先負・うま

13
中満 03:50(174) 17:05(190)
潮干 10:27(48) 23:02(87)
旧8月27日・仏滅・うし

20
中満 09:39(204) 21:07(212)
潮干 03:07(8) 15:18(81)
旧9月4日・赤口・さる

27
若満 04:26(165) 17:14(183)
潮干 10:50(62) 23:19(74)
旧9月11日・先勝・う

ふくしなんでも相談 やります!!
【場 所】北谷町社会福祉協議会
○ 一般相談：月～金(祝日除く) 9時～17時
○ 法律相談：7日(水) 14時～16時 ※要予約
○ 補聴相談：1日(木) 14時～16時 ※要予約
お問い合わせ／社会福祉協議会 ☎ 936-2940



人権・行政・町民無料法律相談
【実施日】毎月**第3木曜日** 今月は**15日**
【時 間】10時～12時、13時～16時
【場 所】役場 1階レセプションホール
※事前予約は受けつけておりませんので、当日会場にお越しください。
※当日9時より整理券を配布しています。
※新型コロナウイルス感染症対策のため、受けつけ人数を制限しています。
お問い合わせ／町長室 ☎ 936-1234(内線1112)



令和3年度 北谷町立放課後児童クラブ(学童保育) 利用申込について

放課後児童クラブ(学童保育)とは、保護者が就労等により昼間家庭にいない小学生が放課後の時間を安全に安心して過ごせる施設です。

- **対象児童** 北谷町に在住し、保護者が就労等により昼間家庭にいない児童で、浜川小学校に就学している児童および浜川小学校に入学予定の児童
- **定員** 25名(障がい児も受け入れますが、人数に限りがあります)
- **受付期間** 令和2年11月2日(月)～16日(月)
※受付は先着順ではありません。優先度の高い方から順にご案内となり、定員以上の申込がある場合は、待機となる場合があります。
- **配布・受付場所**
 - **子ども家庭課 とも園係** ☎936-1234(内線2321)
午前8時30分～午後5時(正午～午後1時を除く)
 - **宮城児童館** ☎921-7171
午前10時～午後6時30分(正午～午後1時を除く)
- **提出書類** 放課後児童クラブ入会申込書、学童保育を必要とする証明書(勤務証明書など)

お問い合わせ
子ども家庭課 とも園係
☎936-1234(内線2321)

マイナンバーカードを作ろう!

マイナンバーカードは、ICチップが搭載されたプラスチック製のカードで、顔写真のほか氏名、住所、生年月日、性別が記載され、公的な身分証明書としてご利用できます。

希望する方には、コンビニなどでの各種証明書の取得、e-TAXで税の電子申告に利用できる電子証明書を搭載することができます。

マイナンバーカードの休日交付を実施いたします!

10月	10日(土)	} 9:00～13:00まで
	25日(日)	
11月	14日(土)	
	29日(日)	

※マイナンバーカードを申請後、交付案内ハガキが届いている方が対象です。

※都合により日程が変わることがあります。

※予約優先となりますので、ご希望の方はお電話にて事前予約のうえ、ご来庁ください。ご予約・詳しい内容は住民課までお問い合わせください。



お問い合わせ
住民課 住民係
☎936-1234(内線2211・2212)

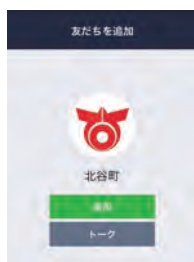
北谷町公式LINE試験運用開始!!



北谷町公式LINEアカウントを開設しました。北谷町のイベント情報や観光情報をはじめ、行政情報や暮らしに関する情報、災害情報等を配信予定です。皆さまの「友だち登録」をお待ちしています。

● 公式アカウント

アカウント名：北谷町
LINE ID：@chatan.town
管理者：北谷町 総務部 町長室



● 配信情報

- ・町内で開催されるイベント等の告知・実施状況
- ・町の魅力や特色等の観光情報
- ・各種事業の取組状況、進捗等の町政情報
- ・行政サービスや制度、各種手続き等の行政情報
- ・災害や防犯等に関する緊急情報
- ・その他、町民の暮らしに関わる情報 など

● 友だち登録

ご利用の際には、LINEアプリをスマートフォンにインストールする必要があります。LINEを起動し、次のいずれかの方法で、北谷町を「友だち追加」してください。

◎ QRコードからの登録

LINEアプリを起動し「友だち追加」画面を開いて「QRコード」を選択してください。読み取り画面が開きますので、QRコードを読み取り「追加」してください。



◎ 友だち検索からの登録

LINEアプリを起動し、友だち検索で「北谷町」を検索して追加登録してください。

※友だち登録にあたっては、事前に町ホームページより「北谷町公式LINE運用方針」をご確認ください。

お問い合わせ 町長室 秘書広報係 ☎936-1234(内線1112)

新型コロナウイルスなどの感染症対策のためのご家庭でのごみの捨て方

— 家庭ごみを出すときに心がける5つのこと —

その1 ごみ袋は
しっかり縛って
封をしましょう!

ごみが散乱せず、
収集運搬作業において
ごみ袋を運びやすく
なります。



その2 ごみ袋の
空気を抜いて
出しましょう!

収集運搬作業において
ごみ袋を運びやすくし、
収集車での破裂を
防止できます。



その3 生ごみは
水切りを
しましょう!

ごみの量を
減らすことが
できます。



その4 普段から
ごみの減量を
心がけましょう!

購入した食品は食べきるなど、ごみを出さない
ことも大切です。家庭での食事機会が増える中、
料理を楽しみながら、できることがあります。
環境省の「[食品ロスポータルサイト](#)」
をご覧ください。▶▶▶



その5 自治体の
分別・収集ルールを
確認しましょう!

粗大ごみの持ち込みを停止している場合や、
資源物の分け方・出し方が
普段と異なる場合があります。
また、マスクなどごみのポイ捨ては
絶対にやめましょう。



キャップは
はずして!

ラベルは
はがして!

新型コロナウイルスなどの感染症の感染者又はその疑いのある方の使用済みマスク等の捨て方

新型コロナウイルスなどの感染症に感染した方やその疑いのある方がご家庭にいらっしゃる場合、
鼻水等が付着したマスクやティッシュ等のごみを捨てる際は、以下のことを心がけてごみを出しましょう。

**①ごみ箱にごみ袋をかぶせ、
いっぱいにならない
ようにしましょう!**

ごみは、いっぱいになる前に
早めに出しましょう。



**②ごみに直接触れることの
ないよう、しっかり縛って
出しましょう!**

ごみは、空気を抜いてから
しっかり縛って出しましょう。
万一、ごみが袋の外面に触れた
場合や、袋が破れている場合は、
ごみ袋を二重にしてください。



**③ごみを捨てたあとは
しっかり手を
洗いましょう!**

石けんを使って、
流水で
手をよく
洗いましょう。



以上の点に気を付けてごみを出していただくことが、ご家族にとっても、
ごみを収集・処理する作業員にとっても、ごみの円滑・安全な収集・処理を行う上で大切な行動です。
皆様のご協力をよろしくお願いいたします。



重大な消防法令違反の建物を ホームページに公表します。

「違反対象物の公表制度」とは？



安心して建物を利用して頂く為に、
重大な消防法令違反のある建物を
ウェブサイトで確認できる制度です。

令和2年
4月1日開始

公表の対象となる建物

公表となる対象物は、飲食店・物品販売店・宿泊施設など、**不特定多数の方が利用する建物**や、病院・福祉施設などの一人で避難することが難しい方が利用する建物です。



飲食店・物品販売店



宿泊施設



病院・福祉施設

公表の対象となる違反内容

建物に義務付けられた消防用設備等



屋内消火栓設備



スプリンクラー設備



自動火災報知設備

**これらが設置されていない場合、
重大な消防法令違反です。**

公表の方法



ニライ消防本部
ホームページへ
掲載します。

ホームページは
「ニライ消防本部 違反対象物」で検索できます。

ニライ消防本部 違反対象物 **検索**



建物関係者の方へ



建物に以下のような変更を行う場合には、新たに消防用設備等を設置する義務が生じることがありますので、事前に消防本部予防課へご相談ください。

- ▶ 飲食店・物品販売店、宿泊施設、病院・福祉施設などの用途が新たに入居する場合
- ▶ 増築や改築、隣接建物との接続などを行う場合
- ▶ 窓の前に荷物や棚を置いたり、合板などで塞いだりする場合



お問い合わせ先

ニライ消防本部 予防課

TEL.098-956-9924



図書館だより



10月の行事

「桃原公園自然観察会」

講師：藤 彰矩さん(北谷町職員)、
崎原 盛吉さん(北谷町生涯学習プラザ前館長)
日時：10月10日(土) 午前10時～12時
対象：町内の小学生5組(3年生以下は保護者同伴)
申込期間：9月26日(土)～10月8日(木)
※詳しくは図書館HPまたは館内ポスターをご覧ください。
※感染症の発生次第では開催を延期・中止する場合がございます。

「平和推進旬間企画展」

町立図書館展示テーマ「戦後75年 それぞれの傷あと」
期間：10月20日(火)～31日(土)
※期間中に平和関係DVDも上映します

「読書週間」

2020年読書週間標語「ラストページまで駆け抜けて」
期間：10月27日(火)～11月9日(月)
●町立図書館企画展「日本人宇宙飛行士誕生から30周年
行こう！読書で宇宙旅行！」
期間：10月27日(火)～11月8日(日)

今月の新刊

- 《一般向け》
 - ★【バッションフルーツ】 米本 仁巳/著 近藤 友大/著
 - ★【未病図鑑】 渡辺 賢治/著
 - ★【「判断するのが怖い」あなたへ】 佐藤 恵美/著
 - ★【ラクしてエコする直裁ちかんたんECOバッグ】 ブティック社
- 《中高校生向け》
 - ★【ヘルリン1945はじめての春 上下】 クラウス・コルドン/作
 - ★【団地のコトリ】 八束 澄子/著
- 《児童向け》
 - ★【ねんねこ】 ザ・キャビンカンパニー/作・絵
 - ★【集めてわかるぬげがらのなぞ】 盛口 満/文・絵
 - ★【どうしてしんがたコロナになるの?】 松永 展明/監修 せへま さゆき/絵
 - ★【魔法の絵筆としあわせの呪文 ムーンヒルズ魔法宝石店 4】 あんびる やすこ/作・絵
- 《郷土関係》
 - ★【九州・沖縄の巨樹】 榊 晃弘/著
 - ★【眉の清(ちゆ)らさぞ神の島】 三木 健/著
- 《視聴覚》(DVD)
 - ★【沖縄うりずんの雨】
- 《ご寄贈、ありがとうございました》
 - ★【東北で語る ウチナーあれこれ】 大城 順子/著
 - ★【NLAナキワラ! 第42回(2019)】 ニューライフ・アドベンチャー運動実行委員会/編

10月の休館日

- 毎週月曜日
- 10月22日(木) 資料整理日



ブックスタート

日時：10月28日(水)
午前10時～午後2時
対象：令和2年6月1日～30日
生まれの乳児とその保護者
場所：北谷町立図書館会議室

おはなし会

場所：図書館おはなしのへや
時間：午前11時～11時20分
●10月3日(土) ボランティアさんによるおはなし会
●10月10日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
●10月17日(土) 職員によるおはなし会
●10月24日(土) ボランティアさんによるおはなし会
※感染症の発生状況次第では開催を延期・中止する場合がございます。

お問い合わせ 町立図書館 ☎936-3542



生涯学習プラザだより

おとなの工作室「基本のろくろ&たたらで」 やちむん体験・初心者(全7回)

ろくろやたたらを使った初心者の陶芸講座。基本の湯呑みや皿など数点を作ります。(はじめて当講座を受講する方を優先受付とします。)

日程：11月18日(水)～12月10日(木) ※全7回
①11月18日 ②19日 ③21日 ④25日
⑤12月2日 ⑥5日 ⑦10日
時間：午後7時～9時(受付6時45分)
講師：與那覇 政雄 氏(町内在住)
場所：ちやたんニライセンター 工芸室
定員：10名(超えたら抽選)
対象：町内在住・在勤一般
材料費：1,500円 <追加は1kg500円>
持ち物：エプロン、手拭きタオル
申込期間：10月14日(水)～23日(金)
結果連絡：10月27日(火)
材料費支払い：11月2日(月) ※支払いは平日9～5時

各講座のお問い合わせ ちやたんニライセンター1F事務所まで

ちやたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>

※講座のチラシ・申込用紙はちやたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場、各公民館に設置しています。ホームページからも入手できます。
※来館・講座中はマスク着用をお願いします。
※記載した講座は、変更となる場合もあります。あらかじめご了承ください。



男女共同参画・ペットボトルでSDGs 「親子でミニあたいぐわー(畑)づくり」講座

※サステイナブル
SDGs=未来へ受けつないでいくこととして、身の回りにあるペットボトルなどを利用した小さな畑(あたいぐわー)を作ろう。お家で収穫し食への意識を目指す小さな一歩。親子(大人とお子様)で参加ください。

日程：11月28日(土)
時間：午前10時～12時(受付9時45分)
講師：清水 麻美 氏
(保育士・JADP 上級食育アドバイザー)
集合：ちやたんニライセンター 正面玄関
定員：10組(親子20名)
対象：5歳以上のお子様、大人町内在住・在勤一般
材料費：100円(苗土代・人参を予定) ※当日支払可
持ち物：空きペットボトル2L2本、手拭きタオル
あればスコップ、軍手
申込期間：10月27日(火)～11月13日(金)
結果連絡：～11月18日(水)

< 次号のお知らせ(予定) >

●味噌仕込み

……… A12月18日(金) B12月19日(土)午後

お問い合わせ ちやたんニライセンター 生涯学習プラザ ☎936-3492



ありんくりん

令和2年10月
日程表



北谷町老人福祉センター
北谷町老人クラブ連合会
☎936-3521

1木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
2金	9:30 健康体操教室 13:00 老連女性委員会(ボイス) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会
3土	10:00 台湾民族舞踊
4日	休館日
5月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
6火	9:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
7水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
8木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
9金	9:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぼ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会
10土	10:00 台湾民族舞踊

11日	休館日
12月	9:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
13火	9:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
14水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
15木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
16金	9:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会
17土	10:00 台湾民族舞踊
18日	休館日
19月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
20火	9:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
21水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室

21水	20:00 ペパーミントヨガ
22木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
23金	9:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぼ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会
24土	10:00 台湾民族舞踊
25日	休館日
26月	9:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室
27火	9:30 健康体操教室 13:00 着付け 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
28水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
29木	10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
30金	9:30 健康体操教室 20:00 民謡愛好会
31土	10:00 台湾民族舞踊

※新型コロナウイルスの状況によっては変更となる可能性があります。

所蔵資料

68

「安良波海岸」

北谷町公文書館報



お問い合わせ
公文書館 ☎982-7739

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。資料の種類や新旧に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。



町制施行当時の北谷町は、町面積の60%を占める米軍基地によって住民地域が分断され、都市計画や住環境の整備が著しく遅れており、軍用地の計画的な返還を強く要求しているところでした。1981年(昭和56)年12月にハンビー飛行場とメイモスカラが返還されたことで、基地によって分断されていた西海岸側の住民地域が連結し、都市づくりをしていく基盤ができたことで、桑江地先の埋め立てと合わせて大規模な開発事業が始まります。

写真は1983年(昭和58)8月に撮影された安良波海岸で、ハンビー飛行場が返還されてから北前地区土地区画整理事業が開始されるまでの海岸の様子が見てとれます。

町からの お知らせ・募集

10月は町・県民税の納期 (第3期)です

●納期限 **令和2年11月2日(月)**
 ※納付書は期限が過ぎてしまうと使用できません。
 ●お問い合わせ 税務課 納税係
 ☎936-1234
 (内線1631・1632)

国保の加入・喪失は届け出が必要

北谷町へ転入した時や、職場の健康保険をやめた時など、他の健康保険に加入していない方は北谷町の国民健康保険に加入する届け出が必要です。また、他の市町村へ転出したときや、職場の健康保険に入った時は、北谷町の国民健康保険を喪失する届け出をしなければなりません。

国保加入に必要なもの

- 身分証(運転免許証など)
- 印かん
- マイナンバーがわかるもの
- 健康保険資格喪失証明書
- (職場の健康保険をやめた方)

国保喪失に必要なもの

- 身分証(運転免許証など)
 - 印かん
 - マイナンバーがわかるもの
 - 社会保険証又は健康保険資格取得証明書(職場の健康保険に加入した方)
- 事実発生日から14日以内に届け出を!!

届け出が遅れると、保険証がない期間の病院代は全額自己負担になります。

②適用開始日までさかのぼって(最高過去2年分)保険税が課税されます。

③国保税が課税されたままで、社会保険料と二重払いになってしまいます。

お問い合わせ

保健衛生課 国民健康保険係
 ☎936-1234
 (内線2411・2414)

高齢者インフルエンザ予防接種 今年度はぜひ受けましょう!

新型コロナウイルスとインフルエンザは、発熱や咳など症状がよく似ている為、同時に流行した場合に対応が難しくなっています。対応が遅れて重症化を防ぐ為にも、ワクチンを接種し予防に努めましょう!

●実施機関 令和2年10月1日～3年2月28日

対象

①65歳以上の方
 (65歳の誕生日を迎えてからが対象です)

②60～64歳で心臓・腎臓等の機能に障害を有する方及びヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方

接種費用

自己負担1,000円
 (生活保護世帯の方は自己負担なし)

接種回数

1回
 ※個別通知はありません。医療機関においてある予診票を使用してください。

●お問い合わせ 保健相談センター
 ☎936-4336



遅らせないで! 子どもの予防接種

子どもの予防接種は、決して「不要不急」ではありません。
 予防接種のタイミングは、感染症にかかりやすい年齢などをもとに決められています。特に、生後2か月から予防接種を受け始めることは、お母さんからもらった免疫が減っていくときに、赤ちゃんがかかりやすい感染症(百日せき、細菌性髄膜炎など)から赤ちゃんを守るために、とても大切です。まだ接種期間内の方は、お早めに接種をおすませください。

※予診票を紛失した方は再発行できませんので、当センターまでご連絡ください。
 《期間延長のご案内》
 新型コロナウイルス感染症の発生による影響で、予防接種の期限内に受けそびれてしまった方は、下記の受付期間内に北谷町保健相談センターへご連絡ください。

●対象者 令和2年3月19日以降に、接種期限が切れてしまった方

●受付期間 令和2年12月31日(木)まで

※ご相談をいただいております。予診票を発行いたします。

※令和2年3月19日以降に接種期限が切れてしまい、自費で接種した方は当センターへご相談ください。

●お問い合わせ 保健相談センター
 ☎936-4336



子宮頸がん・乳がん検診のお知らせ

子宮頸がん乳がん検診は2年に1回です。今年度対象の方には、6月上旬に受診券(ピンク色)を郵送しています。医療機関に直接予約をして、受診しましょう!
 ※受診できる医療機関は同封のチラシにてご確認ください。

※医療機関によっては、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、受診人数を制限している場合がございます。

●お問い合わせ 保健相談センター
 ☎936-4336



北谷町保育士等従事者慰労金について

沖縄県の緊急事態宣言に伴う休業要請期間(令和2年4月23日～5月20日)中、新型コロナウイルス感染症の知見が十分なく不安の大きいなか、社会機能維持のために大きく貢献された保育士等に対し、1人1万円を給付します。

給付対象者

北谷町内の私立認可保育所・認定こども園・小規模保育事業・事業所内保育事業・認可外保育施設・私立放課後児童クラブに従事した方が対象です。

※保育士以外も対象となります。正職員・パートは問いません。

●給付額 1人1万円

申請方法

北谷町保育所等従事者慰労金給付申請書兼請求書及び勤務証明書(事業所の証明が必要)を子ども家庭課へ提出



してください(郵送可)。

●申請期間

令和2年9月1日～令和3年3月31日

●提出先

〒904-0192

北谷町字桑江226番地

北谷町役場 子ども家庭課 ことも園係

●お問い合わせ

子ども家庭課 ことも園係
☎936-1234(内線2320)

□「桃原地区」住居表示」実施時期
見直しのお知らせ

北谷町ではわかりやすい住所となるよう桃原地区(字桃原、字吉原の一部、字桑江の一部)で令和2年秋に住居表示を実施する予定でしたが、地域住民の皆様の十分な合意が得られていないため、実施時期を見直します。具体的な時期については現在未定ですが、合意形成が整い、実施時期が決まり次第再度ご報告いたします。ご理解ご協力のほどよろしく願います。



●お問い合わせ

都市計画課 計画係
☎936-1234(内線3112)

□令和2年度北谷町国民健康保険
税込納対策緊急プランについて

国保税の収納率向上を図るため、収納対策緊急プランを策定しました。具体的には次のような取組を実施します。
①未納者の早期把握、納付勧奨を行う。
②口座振替への勧奨を行う。
③生活困窮、失業、病気療養などの場合は積極的に納税相談、減免相談を行い支援する。
④十分な収入、資産があるにもかかわらず納付しない者については滞納処分(差押等)実施の判断を行う。
国民健康保険は、加入者の国保税によって成り立っています。納付についてご協力お願いいたします。詳細は北谷町ホームページに掲載しています。



ならず納付しない者については滞納

処分(差押等)実施の判断を行う。

国民健康保険は、

加入者の国保税によって成り立っています。納付についてご協力お願いいたします。詳細は北谷町ホームページに掲載しています。

●お問い合わせ

保健衛生課 国民健康保険係

☎936-1234(内線2411)

□選挙の投票立会人を
募集します！

本町において執行する選挙に関し、選挙の投票立会人を公募しています。有権者の代表として投票に立ち会い、投票所の開閉から投票箱を開票所に運ぶまで投票が公正、適正に行われるよう監視する重要な仕事です。投票立会人がしっかり監視することで公正な選挙が守られることとなります。

●投票立会人の仕事

北谷町内在住の18歳以上で、選挙権がある方
●選任方法
応募された方を立会人予定者名簿に登録し、選挙が行われる際に登録者の中から選挙管理委員会が選任します。定数以上の方が登録されるため、必ず希望どおりに立会人として選任されるものではありません。選挙管理委員会事務局において調整し、選任します。

●応募資格

北谷町内在住の18歳以上で、選挙権がある方

●選任方法

希望どおりに立会人として選任されるものではありません。選挙管理委員会事務局において調整し、選任します。

●投票日の立ち会いの場合

《時間》投票日の午前6時30分から午後8時30分まで

《報酬》日額10,900円

《場所》応募した方が投票する投票所

●期日前投票所での立ち会いの場合

《期日》告示日(公示日)の翌日から投票

日曜日までの期間の日

《報酬》日額9,600円

《時間》午前8時から午後8時30分まで

《場所》北谷町役場

●申し込み方法

町ホームページ掲載の「投票立会人登録申込書」に必要事項を記入し、北谷町選挙管理委員会(北谷町役場2階)に直接申し込んでください。申し込み受付は平日午前9時から午後5時(昼休みを除く)までとします。必ず、事前に事務局へ電話で確認を行ってからお出かけください。以前登録した方は、電話で継続の可否を事務局に伝えていただければ結構です。

●お問い合わせ

北谷町選挙管理委員会
☎936-1234(内線4202)



関係機関からの
お知らせ・募集

□「ちゃとれ!」からのお知らせ

スポーツの秋!テニスにチャレンジしてみませんか?「テニスに興味はあるけど未経験」そんなお子さんにお勧め!はじめてテニス体験教室の参加者を募集します♪太陽の下で元気に楽しく動きましょ。

●教室名

はじめてテニス体験教室

●開催日時 令和2年11月1日(日)
午前9時30分から12時まで

●会場 Agreテニスコート北谷
(北谷公園内)

●受付

令和2年10月1日から
(定員に達し次第終了)

●参加料 おひとり500円

●対象 小学校1～3年生(先着10名)
小学校4～6年生(先着10名)

※新型コロナウイルス感染症の状況により中止となることもございます。ご了承ください。



●お申込み・お問い合わせ

北谷町健康トレーニングセンター
「ちゃとれ!」 ☎936-17220

□(公社)北谷町シルバー人材
センター会員大募集

●シルバー人材センターとは...

・高齢者に働く場を提供し、生きがいの充実や福祉の増進を図るとともに、高齢者の活力ある地域社会づくりを目指す公共的な団体です。

●会員になるには...

・北谷町内にお住まいの健康で働く意欲のある、60歳以上の方
・入会説明会を受けて頂き、センターの趣旨に賛同した方
・正会員会費3,000円を納入した方
※就業を希望する会員
・賛助会員会費1,000円を納入した方

※就業を希望しない会員

★詳しくはセンターまで
お気軽にお問い合わせ
ください。



●お問い合わせ
公益社団法人北谷町シルバー人材センター
0921-7722

【交通事故防止に功労で
「県知事表彰」】

永年にわたり沖縄警察職員として勤務し、抜群な功労があった沖縄警察職員に県知事表彰が贈られました。北谷町を管轄する沖縄警察署からは交通事故捜査及び交通事故防止への功労が評価され砂川昌俊警部が受賞しました。砂川氏は主に交通部門に従事し、交通事故に係る事件等の捜査や、交通事故対策の推進など、交通事故防止に尽力しました。

□お宅の浄化槽は大丈夫!? 浄化槽維持管理の3大義務

①保守点検(法第10条)年3回以上受けてね! 処理機能を維持させよう!

ニライ消防本部
救急出場・災害発生件数

●救急出場件数(令和2年8月)

種別	町村名		
	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	7	1	6
労災	0	0	0
運動競技	0	1	0
一般負傷	20	12	27
加害	0	1	0
自損行為	1	1	2
急病	80	42	92
転院	1	0	7
その他	0	0	0
不搬送	18	10	18
月計	127	68	152
令和2年度累計	577	289	713

※救急種別の説明(曖昧なもの)
 労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。
 運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。
 一般負傷…他に分類されない不慮の事故、転倒、転落など。
 自損行為…故意に自分自身に傷害等を加えた事故。
 転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。
 不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

●災害発生件数(令和2年8月)

種別	件数	月計
火災		0
救助		0
風水害		6

※発生件数の報告
 出動件数の報告ではなく、発生件数の報告である。
 例：火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)ため、火災の発生件数には含まない報告とする。
 災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

②清掃(法第10条)年1回以上実施して
ますか? スカムや汚泥などを引き
出し処理機能を回復させる効果があ
るよ!

③法定検査(法第11条)年1回受けなければいけないよ! 浄化槽の働きが正
常に維持されているか検査しよう!

◆沖縄県

□危険物取扱試験実施のお知らせ

●試験日 令和2年11月29日(日)
●試験の種類
甲種、乙種(第1類〜第6類)、丙種

●願書受付期間
令和2年10月15日(木)〜22日(木)

●願書配布先 各消防本部予防課、県宮古事務所総務課、県八重山事務所総務課、消防試験研究センター等

●電子申請できます。ホームページをご覧ください。
<https://www.shoubo-shien.or.jp/>

●お問い合わせ

(一財)消防試験研究センター沖縄県支部
0941-5201

□75W以上の区域の防音建具機能
復旧工事について

沖縄防衛局では、嘉手納飛行場及び普天間飛行場周辺の住宅防音工事を実施後、10年以上経過した防音建具の取り換え(防音建具機能復旧工事)を行っております。

対象となる住宅のうち、75W区域に所在する住宅につきましては、これまで昭和61年度までに防音工事を実施した住宅に制限していましたが、令和元年10月より、防音工事実施後10年以上経過しているすべての住宅を対象を拡大しました。

工事を希望される方は、「希望届」の提出が必要となります。「希望届」については、北谷町役場基地・安全対策課にて配布しております。

なお、防音建具機能復旧工事の詳細につきましては、沖縄防衛局企画部住宅防音課までお問い合わせください。

●お問い合わせ

沖縄防衛局企画部住宅防音課
0921-8150(直通)

寄附

ご芳志ありがとうございました

《北谷町社会福祉協議会》

8月11日 森山 朝信 様
5,000円
寄附として



💬 どうぞちゅうせいで

3か月間のダイエットが終わりました。数字だけ見れば体重84.2kg↓65.5kg、体脂肪25.4%↓16.5%とライザップに負けないくらい結果にコミットしましたが、後半は「大丈夫?」「元気、井脇!」と強がる島田でしたが、本当にガリガリなっていました。理想としていたケインコスキのボディには程遠く…どちらかというと片岡鶴太郎に寄せてしまいました。ええ、皆さん気になる島田のダイエットソッドについては、今後ブログ等(有料)で配信して小銭を稼ぎたいと思います。ガリガリにはなりません。確実に結果にコミットさせていただきます!あなたも鶴太郎になれます!ヨーガの呼吸で大きく息を吸いながら、今日もオートでシャッターを切りまくる。(島田)

北谷町コミュニティバス(C-BUS)は

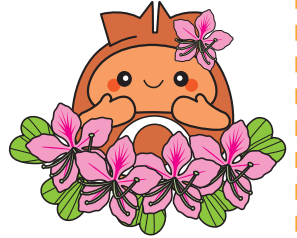
平成29年の実証運行開始から約3年間、皆さまに支えられ・・・



累計乗車数 50,000 人を突破しました!!

北谷町コミュニティバス(C-BUS)は平成29年の実証運行開始から約3年間、皆さまに支えられ、累計乗車人数5万人を突破しました。これもひとえに、皆さまのご理解とご協力のおかげです。本当にありがとうございます。

今後とも皆様に愛されるC-BUSになりますよう、努力してまいりますので、ご理解・ご協力・ご乗車をよろしくお願いいたします。



C-BUSはこれまでにこんなことをしてきたタン!

- 回数券の導入(北谷町役場 企画財政課で販売中)
- 無料乗継の実施(町内3カ所の停留所で実施中)
- バスロケーションシステムの導入(バス停またはリーフレット記載のQRコードから読み取り)
- 生涯学習まつりへのブース出展(こども塗り絵コーナーを設置)

C-BUSをもっと便利に!
バス予報を賢く使おう!

北谷町コミュニティバスは、皆様が便利に利用して頂きますよう、バス予報機能を取り入れております!

バス予報とは、「いまバスはどこを走っているんだろう...?」「あと何分で着くんだろう...?」そういったお悩みを解決する、とっても便利な機能です!



こちらのQRコードを、お持ちのスマホで読みとって頂き、バス停や、路線を選択するだけで、バス停への到着時間や待ち時間、現在バスがどこを走っているのかが表示されます!

ぜひ一度、この便利な機能をお試しください!

北谷町コミュニティバスをこれからももっと便利に利用できるよう、頑張ってまいります!

お問い合わせ

企画財政課 企画調整係
☎936-1234(内線1312)

バス予報機能の操作方法是こちら



QRコードを読み取ると、こんな画面が表示されます!
バス停か、路線から検索できるようになっています!

バス停を探す



このように、路線上にバスが表示され、到着時間や遅延時間が表示!

路線を探す



このように、地図上にバスが表示され、バスの現在地がわかりやすく表示!